אן אנספער פון דער קלאוסטאכער יוניאן

(פארזעצונג פון פיורזש 4.)

דזענען די פארדינסטען פון די פראסט פשומע ארבייטער.

עס איז אמת דאס מאנכע אפריי־טאגס פארדינען טאקע 44 דאלאר א וואך און מאנכע כמעט צווייפאר ווי איהר דרילט זיך אויס, אבער קענט איהר באר־הויפטען מיט א רייניע געוויסען דאס אלע אפרייטאגס פארדינען אזוי־פיל? און קענט איהר באהויפטען אז דאס איז דער דורכשניטליכער פארדינסט פון די ארביי־טער בסדר דרך'ן יאהר? ווייסט איהר דען נים אז די דאזיגע „גרויסע ווייר־זשעס" פארדינען בלויז א קליינער טהייל פון די ארבייטער און דאס אויך בלויז „אום פודים"? און ווייסט איהר דען נים אז די דאזיגע גרויסע ווייזדזשעס ווערען אויסגעארבייט ארויסגעגעבן פון זיך דאס לייב און לעבען ארבייטענדיג „אויער־טיים און אונטערטיים" אהן א שיער און אהן א סוף? ווייסט איהר דאס אייער פרעזידענט מר. ראדזשערס האט לעצטען ספרינג סיזאן געצוואונגען זיינע ארביי־טער צו ארבייטען איבער פערציג שטונ־דען נאכאנאנד אהן אן אפרוה און האט זיי דערפאר צוגעוואהרסען 10 דאלאר? הייסט דאס מענשליכע ארבייט פאר א מענשלי־כען פארדינסט? איהר ווייסט עס גאנץ נים, מיין הער, אבער איהר מאכט זיך נים ווייסענדיג אדער איהר האט אויף א מאמענט פארגעסען וועגען דעם אלעמען.

אין יענעם אייער הויפט טענה.

איהר פרעגט: נאכדעם ווי די יוניאן האט בעשלאסען ארויסצונעהמען די פראגע וועגען וואך ארבייט פון איהרע פאב־דערזיגען אין קאמיטעט זיינען געשיקט געווארען צו די באלעבאטים. ווארום האט מען בלויז געשיקט קאמיטעט צו א פאר נייאיישע מאנופעקטשורערס און נים צו קיין אידישע? אט איז דער ענטפער, איהר מר. נ. ס. וועלכער האט נים פאר־פעהלט קיין איין מיטינג פון אייער אסא־סיאיישאן, ווי איהר ערקלערהרט אליין, ווייסט נאנץ גוט דעם בעשלוס וועלכען איהר האט אנגענומען יענעם דאנערשטאג אין דערפרוה ביי אייער אסאסיאיישאן וואס פאר אן ענטפער איהר זאלט געבען אייערע ארבייטער. איהר האט בעשלאסען אדער איהר זייט געארדערט געווארען פון אייערע פיהרער. נים נור נים נאכצוגע־בען עטוואס פון די קאנדישאנס וועלכע די ארבייטער האבען פערלאנגט כדי צוריק צוקעהרען זיך צו דער ארבייט, נור נאך צו צינעהמען אלע פרווילעגיעס וועלכע די ארבייטער האבען זיך אויסגעקעמפט אין אייערע שעפער אלס מעמבערס פון דער יוניאן, און איהר האט אייערע אינס־טרוקציעס אויסגעפיהרט ווי טרייע אויס־טערטאנען פון אייערע דיסטאמארען.

אט זיינען בקיצור איינינע ענטפערס וועלכע די קאמיטעט האבען געקריגען פון זייערע אגענטס:

מר. ראזענבערג פון דער דאמיניאן קלאוק האט געגנטפערט דאס נים נור וועם ער נים נאכגעבען עטוואס פון די פערלאנגען פון די ארבייטער נור ער וועט אויך מער נים אנערקענען קיין קאמיטעט צו פערטרעטען אדער א שאפ שטעווע־ניא. ער אליין, הילסט עס וועם שטעלען די פרייזען אויף דער ארבייט און קיין קאר־מיטעם וועלען איהם נים טארען אייג־זאגען קיין דעה אויף זייער איינענער אר־בייט.

מר. אדלערברג וועלכער איז אין פריינדליכע באציהונגען מיט זיינע ארביי־טער האט ערקלערהרט דאס ער טאהר קיין זאך נים נאכגעבען די ארבייטער, זיי זאל־לען אבער צוריקקומען צו דער ארבייט און נאכדעם ווי מען וועט האבען אפגעארבייט א שטיקעל צייט וועט ער טרייען דורכקו־מען אויפ'ן בעסטען אופן.

מר. זונגער, א דריטער אידישער באס, האט געהאלטען א לאנגע דרשה מיט'נדיג די ארבייטער. דער תמצית פון זיין ענטפער איז געווען דאס ער וועט קיין זאך נים נאכגעבען און וועט אויך נים אריינגעהמען קיין אלע פרווילעגיעס וועלכע די ארבייטער האבען זיך אויסגעקעמפט אין אייערע שעפער אלס מעמבערס פון דער יוניאן, און איהר האט אייערע אינס־טרוקציעס אויסגעפיהרט ווי טרייע אויס־טערטאנען פון אייערע דיסטאמארען.

אט זיינען בקיצור איינינע ענטפערס וועלכע די קאמיטעט האבען געקריגען פון זייערע אגענטס:

מר. האוענבערג פון דער דאמיניאן קלאוק האט געגנטפערט דאס נים נור וועם ער נים נאכגעבען עטוואס פון די פערלאנגען פון די ארבייטער נור ער וועט אויך מער נים אנערקענען קיין קאמיטעט צו פערטרעטען אדער א שאפ שטעווע־ניא. ער אליין, הילסט עס וועם שטעלען די פרייזען אויף דער ארבייט און קיין קאר־מיטעם וועלען איהם נים טארען אייג־זאגען קיין דעה אויף זייער איינענער אר־בייט.

מר. אדלערברג וועלכער איז אין פריינדליכע באציהונגען מיט זיינע ארביי־טער האט ערקלערהרט דאס ער טאהר קיין זאך נים נאכגעבען די ארבייטער, זיי זאל־לען אבער צוריקקומען צו דער ארבייט און נאכדעם ווי מען וועט האבען אפגעארבייט א שטיקעל צייט וועט ער טרייען דורכקו־מען אויפ'ן בעסטען אופן.

מר. זונגער, א דריטער אידישער באס, האט געהאלטען א לאנגע דרשה מיט'נדיג די ארבייטער. דער תמצית פון זיין ענטפער איז געווען דאס ער וועט קיין זאך נים נאכגעבען און וועט אויך נים אריינגעהמען קיין אלע פרווילעגיעס וועלכע די ארבייטער האבען זיך אויסגעקעמפט אין אייערע שעפער אלס מעמבערס פון דער יוניאן, און איהר האט אייערע אינס־טרוקציעס אויסגעפיהרט ווי טרייע אויס־טערטאנען פון אייערע דיסטאמארען.

אט זיינען בקיצור איינינע ענטפערס וועלכע די קאמיטעט האבען געקריגען פון זייערע אגענטס:

מר. ראז